

Experience American Life at Portland State University!



2016 Tentative Program Itinerary

Aug 17	AM	Arrive at PSU, Orientations
	PM	Meet Your Host Family!
Aug 18-29	AM	English Class
	PM	Business/Culture Class
Aug 20-21		Free Weekend with Your Host !
Aug 22-23	AM	English Class
	PM	Business/Culture Class & Afternoon Excursion*
Aug 24		Day Trip to Seattle !
Aug 25-26	AM	English Class
	PM	Business/Culture Class & Afternoon Excursion
Aug 27		Weekend with Your Host!
Aug 28		Day Trip to River Rafting!
Aug 29-30 &	AM	English Class
Sept 1-2	PM	Business/Culture Class
Aug 31		Day Trip to Oregon Coast!
Sept 3-5		Free Weekend with Your Host!
Sept 6-9	AM	English Class
	PM	Business/Culture Class
Sept 10		Last day with your Host!
Sept 11	AM	Airport Drop Off by Host
	PM	Depart Portland

*** Schedule is subject to change***

* Afternoon Excursions include (午後の活動に含まれるもの):

- Business Excursions to a couple of local small/international businesses. (ビジネス関係の会社訪問)
- Culture Excursions to: Medical Team International, Intercultural Institutes, etc. (異文化関係の団体訪問)
- Woodburn Outlet Mall Half Day Trip (オレゴン州最大のアウトレットモール半日ショッピング)
- Columbia Gorge Half Day Trip (コロンビア溪谷の半日ツアー) など

America Plus Summer 2016

Program Dates: August 17 - September 11, 2016

Program Summary:

This is a 4-week Academic Homestay program. Portland State University (PSU) provides students with daily American English classes, cultural afternoon excursions and "Plus" course of **American Business** or **Intercultural Communications**. This program is open to any college student from Japan. Friendly, experienced program staff members welcome you to the city of Portland.

この4週間プログラムはポートランド州立大学 (PSU) によって毎日の英語の授業、午後の文化活動また、『プラス』クラスが提供されます。『プラス』の授業はビジネスか異文化のどちらかを各自で選んでもらいます。プログラム参加中はホストファミリー宅で生活をします。このプログラムは大学生だれでも参加することができます。経験豊富で親しみやすいPSUスタッフが皆さんをポートランドへお迎えします！

Quotes from students:

It was a good program for us to have the first step to America!

Mami 2015

I love this program and staff members very much!

Yukiko 2015



I learned a lot things from this program. I want to come back to Portland!

Masaharu 2015



FAQ
on the back!

FAQ for Students and Parents

Where is Portland State University (PSU) ? / ポートランド州立大学(PSU) はどこですか？

PSU is located in the downtown Portland, Oregon USA. Portland is the 2nd largest city in the Northwest, and is known for its public transportation system and sustainability. PSU's education, business, engineering and social work programs are highly recognized in the United States. PSU currently enrolls approximately 29,000 students including almost 2,000 international students from 95 countries.

PSUは米国オレゴン州ポートランド市の中心地に位置しています。ポートランドは米国北西地区では2番目に大きい都市で、公共交通機関と環境保護でよく知られているところです。PSUの経営学部、工学部、また社会福祉学部は米国全体でも高い評価を受けています。現在、およそ2万9千人の学生がPSUで勉強しており、そのうちのおよそ2千人は世界95カ国からの留学生です。

Who at PSU coordinates this program? / PSUのどの部署でこのプログラムは管理されていますか？

Experienced, friendly program staff members from International Special Programs (ISP) in the Office of International Affairs coordinate and warmly welcome you to the program. You will also spend many afternoon activities with PSU students who assist your program.

PSU国際交流課の中のInternational Special Programs (ISP) —国際特別プログラム(ISP)—と呼ばれる部署で働く、経験豊富で親しみやすいスタッフ一同がこのプログラム参加者のみなさんをあたたかくPSUへ迎えます。プログラム中は主に午後の文化活動を通し、多くのISPのアシスタントとして働くPSUの学生と過ごすことにもなります。

What if I become ill or injured during the program? / もしプログラム中に病気や怪我をしたら...？

If you become ill or injured during the English classes or afternoon activities, PSU staff member will take you to a hospital. If such an emergency happens in the evening or on the weekend, your host family will treat you in the way they would their own child. Please make sure that you have your travel insurance and your passport with you if you go to a hospital.

もし授業中または午後の文化活動中に病気または怪我をした場合、PSUのスタッフがあなたを病院へ連れて行きます。もしこのようなことが夜・または週末に起きてしまった場合、あなたのホストファミリーが病院へ連れて行くか、もしくは家で看病をしてくれます。プログラム参加中に病院へ行くことになった場合は必ず病院へ行く前にパスポートと海外旅行保険証をもっていることを確認するようにしてください。

Who finds me a homestay? What is a host family? / 誰が私のホームステイ先を探しますか？ホストファミリーとは？

Your host family is recruited and screened by a Non-Profit Organization, ANDEO. ANDEO's homestay coordinators find your host family based on your hobbies, pet allergies, etc. (for more info. Visit: www.andeo.org) Host families come in all shapes and sizes, but what they all have in common is their interest in sharing their culture with you. You will receive a host family profile and contact information at least one week prior to the program start date.

あなたのホストファミリーはANDEOという非営利団体によって審査をされ選ばれます。ANDEOのホームステイコーディネーターがあなたの趣味またペットアレルギーの有無に応じてあなたに一番適した家族を提供します。ホストファミリーは社会的・経済的、また家族の大きさ、人種など多様性に跳んでいます。共通していることは彼らはみな、彼らの家族の文化またアメリカ文化をあなたと共有したいという点です。ホストファミリーのプロファイルについてはプログラム開始のおよそ1週間前にANDEOから送られてきます。(より詳しいホームステイに関する情報はwww.andeo.orgから)

Are there any other costs I need to budget for? / プログラム費用以外にいくらほど持っていくべきですか？

Your program fees include all the English classes, afternoon “Plus” classes and excursion costs, such as admission and transportation. Your homestay fees include all your meals, and bus tickets between home and PSU. However, you need to pay for your own personal items, such as snacks, souvenirs, etc. Spending money varies for each student, but \$500 - \$800 is average.

PSUプログラム費用の中には英語の授業費、毎日の午後の“プラス”授業費また文化活動費が含まれています。文化活動費には入場料であったり電車／バス費用が含まれています。あなたのホームステイプログラム費用の中には毎日の3食分の食費とPSUまでの通学費用が含まれています。しかし、あなた個人で必要になる、たとえば、スナック代、お土産代などのおこずかいについては個々に払わなくてはいけません。個人で必要になるおこずかいは人によって異なりますが、大体平均で\$500から\$800になります。

How do I apply for this program? / どうやってこのプログラムに参加できますか？

If you are ready to apply, please contact the person below in the green box. She/He will give you the program application form, and other necessary documents. If you have any questions about the program, please feel free to ask him/her anything, too!

もうこのプログラムに応募する準備ができているのであれば、下記の担当者からプログラムの申込書とその他の必要な書類を受け取ってください。

Contact: